

98341B**98343****98339B**

ENROULEUR DE TUYAU RÉTRACTABLE

CARACTÉRISTIQUES

- Un boîtier en acier pour une meilleure durabilité
- Installation facile au mur ou au plafond
- La bobine installée peut tourner de 190°.

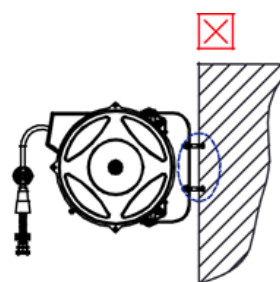
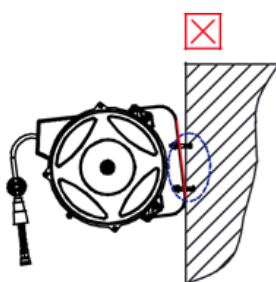
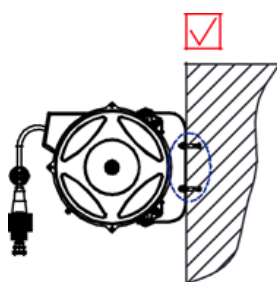
SPÉCIFICATION

- Tuyau d'air tressé en polyuréthane
- Pression de travail 200PSI (13,7Bar)



Installation

1. Montez l'enrouleur rétractable sur un banc ou un mur à l'aide de 2 boulons et écrous.
2. Si nécessaire, fixez le tuyau de plomb à l'entrée d'air.
3. Raccordez le raccord rapide ou l'outil souhaité au raccord de sortie. S'il s'agit d'un filetage mâle pour la sortie, assurez-vous de sceller les filets avec du ruban PTFE ou un joint torique.



Opération

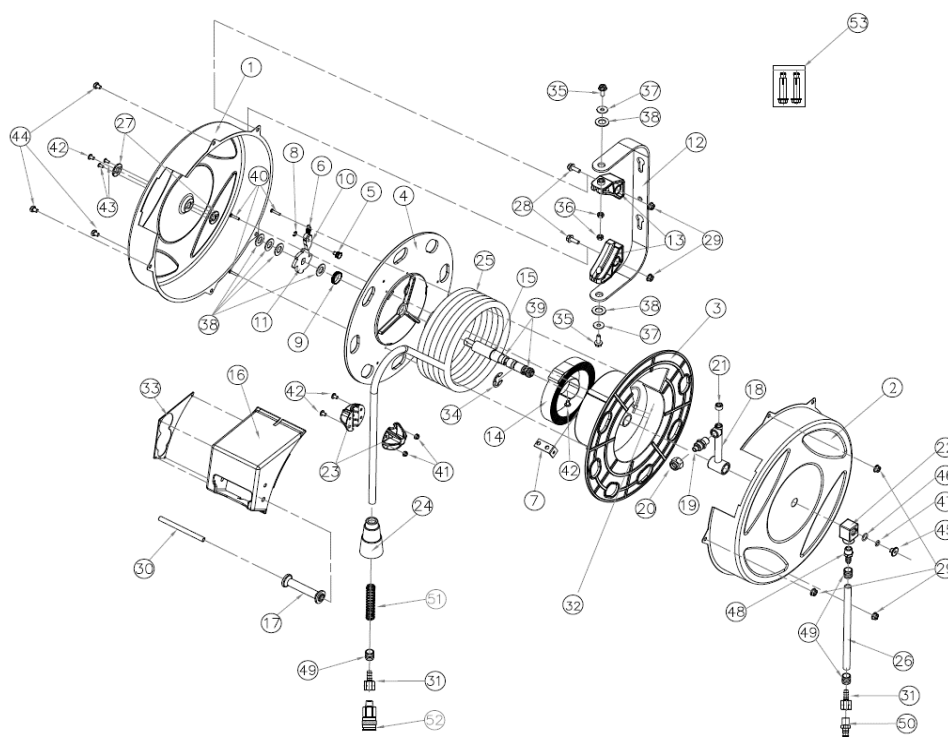
1. Pour allonger le tuyau, tirez le tuyau à la longueur désirée. L'enrouleur doit émettre un "clic" audible lorsqu'il est relâché pour maintenir sa longueur. Il peut être nécessaire de tirer le tuyau au-delà de la longueur souhaitée pour l'empêcher de se rétracter automatiquement.
2. Pour rétracter, tirez sur le tuyau jusqu'à ce que le clic s'arrête. Le tuyau se rétractera alors automatiquement.



www.promac.fr

toolair

ef.	Artikel Nr.	Beschreibung	la description	Spezifikation /spécification	Anzahl
1	C-98339B-1	Linkes Außengehäuse (98339B/98341B)	Boîtier externe gauche (98339B/98341B)	5/16"	1
	C-98343-1	Linkes Außengehäuse (98343)	Boîtier externe gauche (98343)	3/8"	1
2	C-98339B-2	Rechtes Außengehäuse (98339B/98341B)	Boîtier externe droit (98339B/98341B)	5/16"	1
	C-98343-2	Rechtes Außengehäuse (98343)	Boîtier externe droit (98343)	3/8"	1
3	C-98339B-3	Rechtes Innengehäuse	Boîtier interne droit		1
4	C-98339B-4	Linkes Innengehäuse	Boîtier interne gauche		1
5	C-98339B-5	Sperrklinke	Cliquet		1
6	C-98339B-6	Feder	Ressort		1
7	C-98339B-7	L-Clip	Clip de type L		1
8	C-98339B-8	E-Ring	Bague E		1
9	C-98339B-9	Ring	Anneau		1
10	C-98339B-10	Anschlag	Butée		1
11	C-98339B-11	Sperrrad	Pignon de visseuse à cliquet		1
12	C-98339B-12	Montagehalterung	Support de fixation		1
13	C-98339B-13	Anschlusswinkel-Halterung	Support de raccordement		2
14	C-98339B-14	Schraubenfeder (98339B/98341B)	Ressort enroulé (98339B/98341B)	5/16"	1
	C-98343-14	Schraubenfeder (98343)	Ressort enroulé (98343)	3/8"	1
15	C-98339B-15	Trommelwelle (98339B/98341B)	Arbre du tambour (98339B/98341B)	5/16"	1
	C-98343-15	Trommelwelle (98343)	Arbre du tambour (98343)	3/8"	1
16	C-98339B-16	Einlassabdeckung	Couvercle d'entrée		1
17	C-98339B-17	Rollenmutter	Ecrou du rouleau		1
18	C-98339B-18	Schwenkrohranschluss	Connecteur du tuyau oscillant		1
19	C-98339B-19	Stecker (98339B/98341B)	Connecteur mâle (98339B/98341B)	1/4"Gx5/16"	1
	C-98343-19	Stecker (98343)	Connecteur mâle (98343)	1/4"Gx3/8"	1
20	C-98339B-20	Mutter (98339B/98341B)	Ecrou (98339B/98341B)	5/16"	1
	C-98343-20	Mutter (98343)	Ecrou (98343)	3/8"	1
21	C-98339B-21	Stopfen	Fiche	1/8"PT	1
22	C-98339B-22	L-Stecker	Connecteur en forme de L		1
23	C-98339B-23	Schlauchanschlagkugel (98339B/98341B)	Bille de la butée du flexible (98339B/98341B)	5/16"	2
	C-98343-23	Schlauchanschlagkugel (98343)	Bille de la butée du flexible (98343)	3/8"	2
24	C-98339B-24	Schutzabdeckung (98339B/98341B)	Couvercle de protection (98339B/98341B)	5/16"	1
	C-98343-24	Schutzabdeckung (98343)	Couvercle de protection (98343)	3/8"	1
25	C-98339B-11	Einlassluftschlauch (98339B)	Flexible d'admission d'air (98339B)	10.5M	1
	C-98341B-11	Einlassluftschlauch (98341B)	Flexible d'admission d'air (98341B)	15.5M	1
	C-98343-11	Einlassluftschlauch (98343)	Flexible d'admission d'air (98343)	20.5M	1
26	C-98339B-26	Luftschlauch 1.5M (98339B/98341B)	Flexible à air 1.5M (98339B/98341B)	5/16"	1
	C-98343-26	Luftschlauch 1.5M (98343)	Flexible à air 1.5M (98343)	3/8"	1
27	C-98339B-27	Unterlegscheibe	Rondelle		2
28	C-98339B-28	Flanschschraube	Boulon à bride	8mmx99L	2
29	C-98339B-29	Flanschmutter	Ecrou à bride	M6x1	5
30	C-98339B-30	Rollenbolzen	Boulons du rouleau		1
31	C-98339B-31	Schlaucharmatur (98339B/98341B)	Raccord de flexible (98339B/98341B)	5/16"	2
	C-98343-43	Schlaucharmatur (98343)	Raccord de flexible (98343)	3/8"	2
32	C-98339B-32	Kabelbinder für Befestigung	Attache du câble de fixation		1
33	C-98339B-33	Abdeckung	Couvercle		1
34	C-98339B-34	E-Ring	Bague E		1
35	C-98339B-35	Befestigungsschraube	Vis du dispositif de fixation	M6x1x12L	2
36	C-98339B-36	Mutter	Ecrou	M6x1	2
37	C-98339B-37	Dichtung	Joint	1/4x19x1	2
38	C-98339B-38	Unterlegscheibe	Rondelle	ID13xOD23x2T	6
39	C-98339B-39	O-Ring	Joint torique	ID12xW3	4
40	C-98339B-40	Schraube (98339B/98341B)	Vis (98339B/98341B)	5/32"- 25L	3
	C-98343-40	Schraube (98343)	Vis (98343)	5/32"- 64L	3
41	C-98339B-41	Nylonmutter	Ecrou en nylon	M5x0.8	2
42	C-98339B-42	Schraube	Vis	M5x0.8x8L	4
43	C-98339B-43	Niet	Rivet		2
44	C-98339B-44	Schraube	Vis	M6x8	3
45	C-98339B-45	Schraube	Vis	M8x1.25	1
46	C-98339B-46	O-Ring	Joint torique	W1.5xID11	1
47	C-98339B-47	O-Ring	Joint torique	W1.5xID4	1
48	C-98339B-48	Schlaucharmatur (98339B/98341B)	Raccord de flexible (98339B/98341B)	5/16"	1
	C-98343-48	Schlaucharmatur (98343)	Raccord de flexible (98343)	3/8"	1
49	C-98339B-49	Hülse (98339B/98341B)	Virole (98339B/98341B)	5/16"	2
	C-98343-49	Hülse (98343)	Virole (98343)	3/8"	2
50	C-98339B-50	Nippel	Nipple	1/4"	1
51	C-98339B-51	Feder (98339B/98341B)	Ressort (98339B/98341B)	5/16"	1
	C-98343-51	Feder (98343)	Ressort (98343)	3/8"	1
52	C-98339B-52	Verbindungsstück	Coupleur	1/4"	1
53	C-98339B-53	Ankerschraube	Boulon d'ancrage		1



AVERTISSEMENT

1. L'avertissement indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, PEUT entraîner la mort ou des blessures graves.
2. Débranchez l'alimentation électrique et relâchez toute pression du système avant de tenter d'installer, d'entretenir, de déplacer ou d'effectuer une quelconque maintenance.
3. Une utilisation incorrecte, comme le raccordement avec le raccord lourd ou l'outil, lors de l'extraction du tuyau entier, peut endommager le tuyau et ne pas le rétracter.
4. Il est suggéré d'utiliser 70 à 80 % de la longueur totale comme longueur de tuyau de travail.

DANGER

1. Danger indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.
2. Ce produit est spécifiquement conçu pour le service d'air comprimé UNIQUEMENT. L'utilisation avec tout autre matériau (liquide ou gaz) est une mauvaise application et n'est pas autorisée. L'utilisation ou l'injection de certains liquides ou gaz dangereux dans le système (tels que l'oxygène, l'alcool ou le gaz de pétrole liquide) endommagera l'appareil et entraînera une condition combustible ou une fuite externe dangereuse. Une mauvaise application annulera toutes les garanties et les responsabilités du fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce manuel contient des informations qu'il est très important de connaître et de comprendre. Ces informations sont fournies à des fins de SÉCURITÉ et pour PRÉVENIR LES PROBLÈMES D'ÉQUIPEMENT. Pour vous aider à reconnaître ces informations, observez les symboles suivants.

ATTENTION

La prudence indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, PEUT entraîner des blessures mineures ou modérées.

AVIS

L'avis indique des informations importantes qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent causer des dommages aux équipements.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Protect the environment.

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Please leave it at a specialized institution.



This symbol indicates separate collection for electrical and electronic equipment required under the WEEE Directive (Directive 2012/19/EC) and is effective only within the European Union.

UMWELTSCHUTZ

Schützen Sie die Umwelt!

Ihr Gerät enthält mehrere unterschiedliche, wiederverwertbare Werkstoffe. Bitte entsorgen Sie es nur an einer spezialisierten Entsorgungsstelle.



Dieses Symbol verweist auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten, gemäß Forderung der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Diese Richtlinie ist nur innerhalb der Europäischen Union wirksam.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Protégez l'environnement!

Votre appareil comprend plusieurs matières premières différentes et recyclables. Pour éliminer l'appareil usagé, veuillez l'apporter dans un centre spécialisé de recyclage des appareils électriques.



Ce symbole indique une collecte séparée des équipements électriques et électroniques conformément à la directive DEEE (2012/19/UE). Cette directive n'est efficace que dans l'Union européenne.



WARRANTY / GARANTIE

TOOL FRANCE guarantees that the supplied product(s) is/are free from material defects and manufacturing faults. This warranty does not cover any defects which are caused, either directly or indirectly, by incorrect use, carelessness, damage due to accidents, repairs or inadequate maintenance or cleaning as well as normal wear and tear.

Further details on warranty (e.g. warranty period) can be found in the General Terms and Conditions (GTC) that are an integral part of the contract.

These GTC may be viewed on the website of your dealer or sent to you upon request.

TOOL FRANCE reserves the right to make changes to the product and accessories at any time.

TOOL FRANCE garantiert, dass das/die von ihr gelieferte/n Produkt/e frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Diese Garantie deckt keinerlei Mängel, Schäden und Fehler ab, die - direkt oder indirekt - durch falsche oder nicht sachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit, Unfallschäden, Reparaturen oder unzureichende Wartungs- oder Reinigungsarbeiten sowie durch natürliche Abnutzung durch den Gebrauch verursacht werden.

Weitere Einzelheiten zur Garantie können den allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) entnommen werden.

Diese können Ihnen auf Wunsch per Post oder Mail zugesendet werden.

TOOL FRANCE behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen am Produkt und am Zubehör vorzunehmen.

TOOL FRANCE garantit que le/les produit(s) fourni(s) est/sont exempt(s) de défauts matériels et de défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts, dommages et défaillances causés, directement ou indirectement, par l'utilisation incorrecte ou inadéquate, la négligence, les dommages accidentels, la réparation, la maintenance ou le nettoyage incorrects et l'usure normale.

Vous pouvez trouver de plus amples détails sur la garantie dans les conditions générales (CG). Les CG peuvent être envoyées sur demande par poste ou par e-mail.

TOOL FRANCE se réserve le droit d'effectuer des changements sur le produit et les accessoires à tout moment.